

'Singapura Bersama' landasan baru bawa negara ke depan
Timbalan Perdana Menteri, Encik Heng Swee Keat, merasmikan sidang
Perspektif Singapura 2020 anjuran Institut Pengajian Dasar (IPS) di Marina Bay
Sands kelmarin. Berikut teks ucapan beliau.

Berita Harian, 22 Januari 2020

APABILA saya bersiap untuk ucapan ini, saya memandang ke belakang pada tema-tema masa lalu - tiga persidangan yang saya hadiri.

Pada 2014, temanya Perbezaan. Pada 2016, We, atau Kita. Dan pada 2018, Bersama.

Perbezaan; Kita; Bersama. Tema-tema ini sangat relevan dengan perbincangan hari ini.

Perbezaan mendefinisikan politik hari ini. Di seluruh dunia, garis kesalahan sedia ada telah mendalam dan telah dieksploitasi.

Ini seterusnya menimbulkan tekanan kepada Kita, menegaskan perpaduan sosial dan melemahkan kepercayaan bersama. Di banyak tempat, ini melemahkan keupayaan masyarakat menjalin laluan bersama ke depan.

Memandangkan Singapura tidak kebal daripada tekanan ini, penting bagi Politik untuk kita:

- a. Menguruskan Perbezaan kita;
- b. Memperluas tujuan bersama kita untuk mewujudkan rasa Kita yang lebih besar;
- c. Dan memastikan masyarakat dapat maju sebagai satu - Bersama.

Saya akan menangani setiap tema ini.

PERBEZAAN

Kata pertama: Perbezaan.

Sepanjang dekad lalu, banyak negara melihat kesepakatan politik mereka rapuh. Keadaan dunia tidak biasa dengan cara ini.

Selepas Perang Dunia Kedua, pemain utama di dunia memalsukan orde global baru. Berdasarkan cita-cita multilateralisme, ekonomi pasaran, dan perdagangan bebas.

Perkembangan perdagangan dan pelaburan membolehkan pertumbuhan ekonomi pada kadar yang belum pernah terjadi sebelumnya.

Ekonomi maju mengetuai pertumbuhan ekonomi global dan globalisasi, melaraskan teknologi, kemahiran dan modal kepada pembangunan ekonomi.

Perdagangan global meningkat, pelaburan dilaburkan ke negara-negara membangun, dan berbilion orang menikmati kehidupan bertambah baik.

Singapura salah satu daripada negara yang mendapat banyak manfaat daripada globalisasi.

Tetapi sedekad lalu menunjukkan tidak semua negara berpegang teguh pada perubahan yang dihadapi mereka. Dalam sesetengah masyarakat, globalisasi mendedahkan pekerja kepada persaingan lebih besar, sementara kemajuan teknologi mengganggu pekerjaan dan penghidupan.

Dunia maju merasakan persaingan, seperti beberapa negara membangun, termasuk di Asia, bergerak pantas.

Dalam seetengah keadaan, negara-negara ini melompat jauh dari negara maju dalam bidang seperti e-dagang dan e-pembayaran.

Pendapatan dan ketidaksamaan kekayaan telah berkembang. Akibatnya lebih teruk bagi negara yang gagal menyusun semula ekonomi mereka, dan gagal meningkatkan kemahiran pekerja mereka.

Masyarakat dengan penduduk semakin tua semakin merasa ketegangan, memandangkan banyak pelan pencen kurang dana. Perbelanjaan kebajikan pada tahap tinggi pula tidak dapat dikekalkan.

Kesan perubahan ini menyebabkan ramai menjadi cemas dan marah. Mereka menjadi semakin pesimis mengenai masa depan mereka, dan kecewa mengenai kekurangan kemajuan dalam kehidupan, mereka meluahkan rasa tidak puas hati di media sosial, dalam bilik silo dan sempit.

Lebih membimbangkan, mereka melihat pemerintah dan institusi mereka dengan perasaan curiga. Ini membawa kepada era "antipolitik".

Parti politik insurgen - termasuk parti kanan - mengeksploitasi kebimbangan dan kekecewaan ini bagi keuntungan politik mereka sendiri; berkempen mengikut garis warga tempatan dan penyokong; dan menjejaskan kepercayaan pada institusi awam.

Kuasa ini telah menyerap dalam kalangan banyak masyarakat, termasuk Eropah dan Amerika Latin.

Di Amerika Syarikat, kesepakatan dwipartian mengenai isu-isu penting telah lenyap, apabila Demokrat dan Republikan bergerak atas landasan masing-masing menjelang pemilihan pada akhir tahun ini.

Dan di Asia pula, sudah lebih tujuh bulan perhimpunan besar-besaran dan bantahan ganas meletus di Hong Kong.

Walaupun kita lebih baik daripada kebanyakan, kita tidak kebal daripada kuasa pemisah sama yang melanda seluruh dunia.

Malah, kita telah melihat beberapa kecenderungan warga di Singapura, seperti beberapa wacana awam mengenai orang asing.

Sekiranya kita tidak bertindak tegas, dan jika kita membenarkan kuasa-kuasa ini meresapi kita, harapan dan kebimbangan kita boleh dieksploitasi untuk mewujudkan ketakutan dan kemarahan.

Kepelbagaian kita boleh digunakan untuk menentang kita. Perpaduan kita boleh bergejolak, dan masyarakat kita boleh layu.

Oleh itu, semasa kita menutup dekad ini, kita perlu memikirkan pelajaran, seperti:

- Peri penting memastikan perbezaan tidak menjadi terancam, dan menghakis perpaduan sosial.
- Bahaya parti politik menggunakan retorik membahagiakan untuk mendapat sokongan dalam landskap rapuh, dan risiko menjadi mangsa kepada tarikan populisme.

Kita tidak boleh menganggap kita akan menjadi kebal.

KITA

Ini membawa saya kepada perkataan kedua: Kita.

a. Di tengah-tengah kuasa gangguan ini, bolehkah Singapura berbeza?

Bolehkah warga Singapura menguatkan rasa "Kita" dalam dekad akan datang dan seterusnya?

Pengertian "Kita" sebagai warganegara Singapura agak baru. Kita sebuah negara muda, dan Bicentennial tahun lepas mengingatkan kita, kewujudan kita sekarang sebagai negara berjaya, berdaulat adalah anomali sejarah.

Ini kerana pada kebanyakan sejarah kita, tempat ini adalah sebahagian daripada kerajaan yang lebih besar.

Kita telah dipukul oleh kuasa global dan serantau, dan nasib kita ditentukan oleh kuasa di luar kawalan kita.

Akhirnya, penentuan nasib kita menetapkan kita dengan cara berbeza. Kita menjadi negara merdeka, dan kita dapat mencari kejayaan sebagai rakyat bersatu padu.

Di sini ada dua soalan utama:

- Bagaimana nenek moyang kita mengalahkan kemungkinan, dan menjadikan sebuah dataran pulau berlumpur sebuah metropolis pelbagai budaya?
- Dan, apa yang harus kita lakukan untuk memastikan negara kita berjaya dan berdaulat?

Saya percaya perasaan "Kita" ialah kunci untuk ini. Kejayaan yang tidak dapat kita lakukan dimungkinkan oleh tadbir urus luar biasa - pemimpin berkebolehan, bekerjasama dengan rakyat bersatu padu.

Dalam dekad selepas Kemerdekaan, bapa pengasas kita memupuk rasa kebangsaan dengan memperkenalkan dasar-dasar yang memberi taruhan kepentingan kepada rakyat Singapura.

Mereka mengalu-alukan pelaburan asing dan memutuskan jalan pantas perindustrian, mewujudkan pekerjaan untuk puluhan ribu warga muda Singapura memasuki tenaga kerja setiap tahun, dan membolehkan mereka menyara keluarga mereka.

Mereka melabur dalam pendidikan, dan memastikan setiap generasi mempunyai lebih banyak peluang berbanding sebelumnya.

Contohnya, hanya 22 peratus daripada mereka yang dilahirkan pada 1940-an mendapat pendidikan pascamenengah. Bagi golongan muda Singapura hari ini, angka itu lebih 95 peratus!

Melalui dasar perumahan mereka, pemimpin pengasas kita menjadikan kawasan sesak dan setinggian sebuah negara pemilik rumah dalam beberapa dekad sahaja.

Bersama-sama, melalui dasar-dasar ini setiap warga Singapura, tanpa mengira bangsa, bahasa atau agama, mempunyai peluang untuk hidup dengan baik, mencapai usia tua dengan baik,

Dan peluang untuk menjadikan masa depan lebih baik untuk anak-anak mereka.

Pengalaman bersama kemajuan ini menyatukan generasi pengasas warga Singapura, dan memperkukuh kepercayaan antara rakyat dan pemerintah.

Dari masa ke masa, kitaran mulia dibentuk. Pemerintah mempunyai mandat kuat dan tidak dapat berhenti merancang untuk masa depan. Mereka merealisasi wawasan politik berani mereka melalui dasar mampan dan baik.

Warga Singapura mempercayai pemimpin mereka, kerana mereka melihat kehidupan mereka bertambah baik, dan mempunyai rasa optimis kuat akan masa depan.

Ini memupuk takrif kepercayaan antara rakyat Singapura dan pemerintah, dan ini memberi keyakinan kepada mereka untuk membuat pengorbanan demi lebih baik dan untuk generasi masa depan.

Inilah formula di balik kejayaan kita dan ini menjadikan Singapura luar biasa.

Pendekatan ini mesti kekal menjadi teras misi pemerintah, terutama kita yang bergelut dengan isu jangka panjang yang kita hadapi.

Dalam era ketidaksamaan yang semakin meningkat, kita akan mengukuhkan asas-asas kita, dan pastikan tiada warga Singapura tidak mempunyai peluang disebabkan keadaan mereka.

Inilah sebabnya kita meningkatkan pelaburan kita dalam pendidikan prasekolah dan melakukan lebih banyak untuk meningkatkan tahap kanak-kanak yang mempunyai latar belakang kurang bernasib baik.

Dalam era gangguan, kita akan meningkatkan usaha menggalak belajar sepanjang hayat bagi pekerja kita dan kita sedang membangunkan SkillsFuture untuk akan datang.

Kita akan terus berusaha membantu pekerja mendapatkan kemahiran baru, dan merebut peluang baru.

Satu kumpulan sedemikian ialah mereka yang berumur 40-an dan 50-an tahun. Ada dalam kalangan mereka menamatkan pendidikan mereka lebih dua dekad lalu, dan mungkin tidak berpeluang menaik taraf.

Dalam tempoh memperluas pemisahan generasi, kita mesti terus memberi harapan kepada anak muda kita.

Perumahan awam akan terus kekal dan mampu dimiliki semua warga Singapura.

Apabila orang kita hidup lebih lama dan usia masyarakat menua, kita akan menjaga usia yang lebih tua.

Warga tua kita bukan mempunyai bumbung di atas kepala mereka sahaja, bahkan mempunyai cukup untuk persaraan dan keperluan penjagaan kesihatan mereka.

Pakej Generasi Perintis dan Merdeka disesuaikan dengan membantu kohort lama memenuhi keperluan penjagaan kesihatan mereka untuk hidup.

Sekarang kita sedang mengkaji bcara kita boleh membantu golongan berpendapatan rendah dan menengah ke bawah, termasuk warga tua semasa dan masa depan, untuk memenuhi keperluan persaraan mereka dengan cara mampan.

Saya akan memberikan lebih banyak butiran dalam Belanjawan akan datang.

Perpaduan kita sebagai sebuah negara, dan sebagai satu bangsa, telah diperkuat oleh pengertian misi kita bersama. Ini tidak dicapai dengan menutup diri kita kepada dunia, atau dengan melihat ke dalam.

Sebaliknya, apabila kita melihat pada dekad akan datang dan seterusnya, kita mesti terus menjadi kreatif dan tangkas dalam memeta jalan ke hadapan, dan kita mesti tetap terbuka dan terhubung.

Ini terutama kerana pada tahun-tahun akan datang, kita akan berdepan dengan persaingan strategik berterusan antara AS dan China; dan juga perubahan pantas dalam jenis pekerjaan dan ekonomi.

Penuaan pesat masyarakat kita, dan peningkatan manifestasi ancaman eksistensial, seperti perubahan iklim.

Tetapi masih ada ruang harapan.

Asia Tenggara berkembang pesat. Secara geografi dan budaya, kita berada dalam kedudukan baik untuk menyumbang kepada pertumbuhan rantau ini.

Lebih luas lagi, kita juga di kedudukan baik untuk berfungsi sebagai titik pertemuan antara Asia dan dunia.

Sebagai sebuah negara pulau kecil, kita lincah. Kita bersedia membuat pembaharuan, menguji dan penyelesaian baru. Dengan cara ini, kita boleh terus kekal relevan kepada dunia.

Dan kerana kita kecil, dan tiada ancaman, kita boleh menjadi rakan kepada semua, walaupun dalam dunia yang bergolak.

Inilah cara untuk kita mengubah kekangan menjadi peluang, dan mencipta peluang dalam menghadapi gangguan.

Masa akan datang tidak akan mudah, tetapi anda ada komitmen teguh daripada pemerintah dan daripada kepimpinan 4G. Rakan-rakan saya dan saya akan berusaha untuk membina kemajuan masa depan rakyat Singapura dalam dekad akan datang.

Masa depan di mana kita boleh terus maju sebagai sebuah negara. Di mana semua rakyat Singapura mempunyai peluang untuk berjaya. Masa depan di mana faedah kemajuan akan dikongsi dengan semua, di mana tiada siapa akan ditinggalkan jika mereka memberi yang terbaik.

Masa depan di mana kita bersatu sebagai satu. Mengubah perbezaan dan kepelbagaian menjadi kekuatan kita.

BERSAMA

Perbezaan dan daya pemisahan yang saya nyatakan sebelum ini akan terus mencabar pengertian "Kita": Identiti kebangsaan kita dan pengertian jati diri kita.

Tetapi selain kuasa-kuasa ini, rakyat Singapura sendiri juga menjadi lebih pelbagai dari segi keperluan, aspirasi dan pandangan.

Rakyat Singapura yang dilahirkan selepas Kemerdekaan tidak berkongsi ikatan perang dan perjuangan yang dialami Generasi Perintis dan Merdeka. Era digital membolehkan pertukaran perspektif yang pelbagai. Tetapi ada juga pertambahan pendapat lebih ekstrem, dan penyempitan pandangan dalam ruang echo.

Profil demografi kita juga berubah. Tahun lalu, lebih satu daripada tiga perkahwinan warga melibatkan pasangan rentas negara.

Pada semua perubahan ini, kini lebih genting kita mengekalkan semangat siapa "Kita" sebagai sebuah rakyat; fokus pada persamaan kita dan kerja "Bersama" bagi membina masa depan yang kita kongsi.

Bagaimana kita melakukan ini? Kita harus terlebih dahulu memastikan bahawa kita terus kuat dalam kepimpinan politik. Ini bermakna kita mempunyai pemimpin politik berintegriti, yang amat komited terhadap kesejahteraan rakyat Singapura dan masa depan Singapura.

Kepimpinan politik mesti mempunyai kepercayaan dan sokongan rakyat Singapura. Mereka juga mesti mempunyai keupayaan mencipta strategi untuk membawa Singapura ke depan, di tengah-tengah perubahan seismik di seluruh dunia, dan untuk membawa rakyat sebagai rakan kongsi bagi membuahkan hasilnya.

Mereka mesti mempunyai keberanian moral untuk melakukan apa yang betul untuk rakyat, dan bukan sekadar popular. Kita tidak boleh menjadi semua perkara bagi semua orang.

Sejak kemerdekaan kita, warga Singapura bekerjasama dengan pemimpin politik mereka untuk menjadikan negara yang ketakbarangkalian sebuah negara yang mempunyai peluang.

Kita mesti terus melakukan perkara sama, dengan mengukuhkan kepercayaan antara pemerintah dan rakyat, dan juga dalam kalangan rakyat Singapura.

Dalam hal ini, apa yang saya pelajari pada Perbincangan Singapura Kita (OSC) 2012, kedua-duanya adalah instruktif dan bersemangat. OSC bukan forum untuk pemimpin muda

lebih memahami aspirasi dan kebimbangan warga Singapura sahaja, bahkan platform bagi rakyat Singapura mendengar dan lebih memahami setiap perspektif lain.

Pengalaman saya bekerja dengan warga Singapura menunjukkan mereka memahami keseimbangan dan keperluan membuat keputusan sukar untuk kebaikan kolektif.

Mereka juga bersedia mencari sebab-sebab biasa, dan bekerjasama untuk mengatasi kemungkinan, untuk menjadikan ia sesuatu yang mustahil.

Semangat kolektif ini telah dicapai selama beberapa dekad, seperti kita menghadapi cabaran bersama.

Sekali lagi, krisis selepas krisis, kita menunjukkan bahawa setiap warga Singapura akan bangkit untuk itu dan melakukan bahagiannya, dan tiada siapa yang akan ditinggalkan di belakang.

Sesetengahnya mungkin tidak banyak memikirkan apa yang telah kita capai bersama. Tetapi saya percaya bahawa orang-orang kita boleh melihat, memahami dan boleh membuat kesimpulannya.

Mereka dapat melihat bahawa pemerintah ini akan sentiasa berusaha memahami keperluan dan kebimbangan mereka, bekerja keras untuk menanganinya dan menyempurnakan janji-janji kami.

Kami bersikap jujur terhadap kesukaran yang dihadapi Singapura, dan juga mengenai kesilapan kami.

Bagaimanapun, dalam masyarakat yang semakin banyak dibanjiri maklumat dan maklumat salah, adalah penting kita mencari cara memperdalam pemahaman dan hubungan dalam kalangan rakyat, dan menggandakan usaha kita untuk mengekalkan perspektif seimbang.

Kita mesti menolak pandangan ekstremis yang akan merosakkan fabrik sosial kita, dan kepalsuan dan janji tidak bertanggungjawab yang tidak dapat dipenuhi. Paling penting, kita mesti mencari cara baru untuk bersama-sama, dan bekerja secara kolektif ke arah masa depan bersama.

Inilah sebabnya saya melancarkan pergerakan Bersama Singapura pada Jun tahun lepas. Saya percaya bahawa setiap daripada kita boleh membuat perbezaan, dan dengan bertindak bersama, kita boleh membuat perbezaan lebih besar, dan mencapai apa yang mungkin kelihatan menakutkan atau mustahil.

Oleh itu, rakan sekerja 4G saya dan saya komited untuk berusaha lebih daripada setakat bekerja untuk anda, kepada bekerja bersama anda, untuk membina masa depan Singapura kita.

Kami mahu menggerakkan semangat, kreativiti, dan semangat boleh lakukan Singapura, bereksperimen dengan idea-idea dan huraian baru, dan mencapai bersama kejayaan walaupun tanpa peluang baik untuk mencapainya.

Usaha perkongsian kita mendapat momentum sejak enam bulan lepas. Menteri Desmond Lee dan Indranee Rajah memberikan kemajuan menyeluruh pada pergerakan Bersama Singapura pada awal bulan ini, jadi saya akan menyorot beberapa bidang.

PENCIPTAAN BERSAMA: MEREKA BENTUK DAN MEMBENTUK HASIL BERSAMA

Pertama, kita membuka beberapa bidang untuk rakyat Singapura terlibat secara langsung dalam merancang dasar, dan melaksananya.

Kita memulakan platform baru, seperti Panel Warga dan Warga Kumpulan Kerja, di mana kita melibatkan rakyat Singapura mengenai idea mereka membuat perbezaan terhadap aspek kehidupan lebih baik, seperti meningkatkan keharmonian kehidupan dan menggalak kitar semula isi rumah.

Idea ini difikirkan dengan baik, dan kami berusaha meletakkan idea-idea dalam bentuk tindakan.

Kita juga melibatkan rakyat Singapura secara langsung membentuk persekitaran fizikal kita.

- a. Ini termasuk Belt Somerset
- b. Taman kita
- c. Dan juga kawasan budaya Geylang Serai, yang saya lawati hujung minggu lalu.
- d. Rakyat Singapura daripada semua peringkat umur akan mempunyai 'tangan' dalam membangunkan idea-idea, menilai pilihan, dan akhirnya membentuk reka bentuk.

PROSES BELANJAWAN

Kedua, kita juga telah membuat usaha lebih bersepadu untuk melibatkan Rakyat Singapura mengenai Belanjawan akan datang.

Hujung minggu lepas, saya menghadiri sesi dengan pemimpin belia. Kami meneroka cabaran dan peluang untuk Singapura, dan cara kita boleh saling bekerjasama untuk mewujudkan masa depan lebih baik untuk semua.

la satu pengalaman pembelajaran yang kaya untuk semua orang, dan saya banyak belajar daripadanya.

MENYAJIKAN IDEA MEREKA SENDIRI DAN MELAKSANANYA

Ketiga, warga Singapura juga berkongsi idea mereka tentang membina rumah kita menjadi sebuah tempat lebih baik, dan melaksana idea-idea ini.

Semasa Hari Bicentennial, saya menghadiri pelbagai acara oleh pelbagai kumpulan agama, suku kaum, sekolah, perniagaan dan badan amal. Saya banyak belajar banyak tentang imaginasi dan komitmen kumpulan masing-masing untuk meningkatkan kehidupan orang di bawah perkhidmatan mereka.

Perniagaan juga melakukan bahagian mereka. Dalam tempoh tiga tahun yang singkat, inisiatif Company of Good berkembang menjadi lebih daripada 1,400 rangkaian syarikat.

Rangkaian ini membolehkan syarikat belajar daripada satu sama lain, membentuk perkongsian, dan membawa pemberian korporat ke peringkat seterusnya.

Jumlah jam sukarelawan meningkat daripada 45 juta jam pada 2008 kepada 122 juta jam pada 2018.

Dan di bawah SG Cares, ada lebih banyak peluang menyumbang daripada sebelumnya.

CABARAN

Rakyat Singapura secara beransur-ansur mula mengemudi dan melakukan yang terbaik di semua peringkat masyarakat. Setiap dari mereka menggerakkan orang-orang di sekitar mereka untuk menjadikan Singapura sebuah tempat lebih baik.

Daya kreatif, tenaga dan komitmen orang-orang kita paling memberi inspirasi. la menggalak kami mengambil langkah seterusnya, untuk menjemput warga Singapura menangani Cabaran lebih besar dan merebut lebih banyak "Peluang" dalam dekad akan datang.

Apakah beberapa Cabaran dan Peluang ini?

la telah sedia ada. misalnya mengatasi perubahan iklim dan kenaikan paras laut.

Yang lain ialah isu yang boleh mendapat manfaat daripada pendekatan baru, seperti bagaimana kita boleh memastikan warga tua kita aktif dan sihat, kerana jangka hayat kita meningkat.

Terdapat banyak kemungkinan untuk kita bekerjasama:

- Seperti menjaga keselamatan Singapura
- Membangunkan potensi penuh rakyat kita
- Meningkatkan ekonomi kita untuk mewujudkan lebih banyak peluang dan sumber bagi rakyat kita.
- Atau pastikan Singapura menjadi hijau, mampan, dan bandar yang boleh dinikmati
- Dan membina komuniti penyayang dan bersepadu.

Saya menjemput semua warga Singapura bekerjasama dengan kami, dan antara satu sama lain, terhadap cabaran dan peluang utama ini. Kami akan mengumumkan lebih banyak butiran pada masa akan datang.

MENGGAMBARAKAN PERJALANAN KITA SETAKAT INI

Ini ialah hari-hari awal pergerakan Bersama Singapura kita.

Yang kita lihat ialah pembentukan model perkongsian baru, antara pemerintah dan warga Singapura dalam memiliki, membentuk dan bertindak pada masa depan kita.

Dalam proses ini, agensi pemerintah sedang belajar untuk membangun dan menyampaikan penyelesaian dasar dalam cara yang lebih kolaboratif.

Pada masa sama, warga Singapura juga dapat menghargai dengan lebih mendalam cabaran dan tukar ganti dalam membuat dasar kebangsaan.

Secara kolektif, kita belajar memahami sudut pandangan berbeza; untuk membezakan kebenaran daripada kepalsuan, dan untuk mencari jalan ke hadapan di tengah-tengah pendapat yang pelbagai dan sering bercanggah.

Bagaimanapun, pemerintah akan terus menjalankan kepimpinan dalam bidang yang diharapkan daripadanya, misalnya dalam keselamatan dan pertahanan, dan dalam memastikan bahawa kami merancang dan bertindak untuk jangka panjang.

Saya yakin usaha perkongsian kita setakat ini akan menetapkan asas untuk generasi seterusnya.

Sama seperti pemimpin pengasas kita menjadikan pemilikan rumah sebagai dasar asas untuk memberi kepentingan Singapura kepada Singapura dan berkongsi perkembangan kita.

Singapura Bersama menjadi landasan baru bagi pembinaan negara kita; cara kerja diperkukuh. Pemilikan bersama kita terhadap masa depan Singapura.

KESIMPULAN

Pendekatan kita terhadap politik dan urus tadbir sepanjang 55 tahun lalu dilalui dengan baik.

Semasa memulakan dekad baru, kita akan menghadapi dunia yang ditandai dengan 'Perbezaan'. Sebagai sebuah negara kecil, kita akan dibantu oleh pasukan-pasukan ini.

Kita mesti terus bekerjasama dengan negara-negara berfikiran sama untuk merapatkan jurang antara negara, dan menangani cabaran global. Tidak ada keraguan bahawa perpaduan kita menjadi satu dan kerjasama kita sebagai sebuah negara akan diuji.

Tetapi saya yakin bahawa pada masa depan, Singapura boleh terus cemerlang dan berkembang maju, dan bersinar terang sebagai sebuah titik merah kecil.

"Singapura, Bersama." Ini adalah cara kita ke hadapan. Cara kita memastikan bahawa kita maju bersama, dan manfaat daripada kemajuan dirasakan oleh semua warga Singapura.

Cara kita memanfaatkan kepelbagaian kita sebagai kekuatan, agar kita lebih baik secara menyeluruh daripada secara sendirian. Cara kita mencipta masa depan bersama dan mencari titik persamaan, supaya kita kekal bersatu sebagai satu rakyat.

Cara kita memastikan Singapura kekal luar biasa, sedang kita mengharungi badai ketidakpastian dan gelombang gangguan.

Saya mengajak semua warga Singapura menyertai kami dalam perjalanan ini, kerana kita akan membentuk sebuah masa depan bersama.

"Masa akan datang tidak akan mudah, tetapi anda ada komitmen teguh daripada pemerintah dan daripada kepimpinan 4G. Rakan-rakan saya dan saya akan berusaha untuk membina kemajuan masa depan rakyat Singapura dalam dekad akan datang. Masa depan di mana kita boleh terus maju sebagai sebuah negara. Di mana semua rakyat Singapura mempunyai peluang untuk berjaya. Masa depan di mana faedah kemajuan akan dikongsi dengan semua, di mana tiada siapa akan ditinggalkan jika mereka memberi yang terbaik. Masa depan di mana kita bersatu sebagai satu. Mengubah perbezaan dan kepelbagaian menjadi kekuatan kita."

- *Timbalan Perdana Menteri, Encik Heng Swee Keat.*

"Tetapi saya yakin bahawa pada masa depan, Singapura boleh terus cemerlang dan berkembang maju, dan bersinar terang sebagai sebuah titik merah kecil. 'Singapura, Bersama.' Ini adalah cara kita ke hadapan. Cara kita memastikan bahawa kita maju bersama, dan manfaat daripada kemajuan dirasai oleh semua warga Singapura. Cara kita memanfaatkan kepelbagaian kita sebagai kekuatan, agar kita lebih baik secara menyeluruh daripada secara sendirian. Cara kita mencipta masa depan bersama dan mencari titik persamaan, supaya kita kekal bersatu sebagai satu rakyat. Cara kita memastikan Singapura kekal luar biasa, sedang kita mengharungi badai ketidakpastian dan gelombang gangguan."

- *Timbalan Perdana Menteri, Encik Heng Swee Keat.*